

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

TEM Catez d. d.  
Tovarna Elektromateriala Catez d.d  
Catez 13  
8212 VELIKA LOKA  
SLOWENIEN

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Steckdose**  
**Socket-outlet**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN VDE 0620-1 (VDE 0620-1):2005-04



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

*Schupper*

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
*VDE certificates are valid only when published on:*

Aktenzeichen: 1594800-1520-0003 / 81789  
*File ref.:*

Ausweis-Nr. 40007056  
*Certificate No.*

Blatt 1  
*Page*

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2003-07-21  
(letzte Änderung/updated 2007-02-16)

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

TEM Catez d. d. Tovarna Elektromateriala Catez d.d, Catez 13, 8212 VELIKA LOKA, SLOWENIEN

Aktenzeichen / *File ref.*

1594800-1520-0003 / 81789 / FG31 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2007-02-16

Datum / *Date*

2003-07-21

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40007056.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40007056.*

## Steckdose Socket-outlet

Typ(en) / *Type(s)*:

**VT 2. + 5293 + 5275**

Bemessungsspannung  
*Rated voltage*

AC 250 V

Bemessungsstrom  
*Rated current*

16 A

Polzahl  
*Number of poles*

zweipolig mit Schutzkontakt  
*two pole with earthing contact*

Bauart  
*Kind of construction*

DIN 49 440

Anbringungsart  
*Method of mounting*

Up-Verlegung  
*flush-type*

Schutzart  
*Degree of protection*

IP 20

Ausführung(en)  
*Construction(s)*

VT 2. - Steckdose/socket-outlet  
5293 - Tragring/supporting frame  
5275 - Abdeckrahmen/cover frame  
mit Shutter/with shutter  
Schraubanschlußklemmen/screw-terminals

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

TEM Catez d. d. Tovarna Elektromateriala Catez d.d, Catez 13, 8212 VELIKA LOKA, SLOWENIEN

Aktenzeichen / *File ref.*

1594800-1520-0003 / 81789 / FG31 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2007-02-16

Datum / *Date*

2003-07-21

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40007056.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40007056.*

Weitere Angaben siehe Anlage 1

*Further information see  
appendix*

---

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet FG31  
*Section FG31*

*i.A. D. Kur*

*i.A. Hensch*